



GEMEINDE  
UDLIGENSWIL

# uedliger

offiziell aktuell persönlich

Nr. 49 Juni 2017



## 5 Umwelt

Tatkräftige Einsätze  
für den Naturschutz  
im Meggerwald

## 7 Sportverein

Spielend fit mit Beach  
volleyball während der  
Sommerzeit

## 10 Frauenzirkel

Verkaufen, kaufen  
und tauschen am  
Spielwarenflohmarkt

# Bauen für die Zukunft



Mit grosser Freude durfte ich am 20. März 2017 an der Gemeindeversammlung von den Stimmberechtigten ein überzeugtes Ja für den An- und Umbau der Schulanlage entgegennehmen. Dieses Resultat hat mich sehr gefreut und motiviert für die Bauphase. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank im Namen aller Beteiligten des Ressorts Bildung. Wenige Tage nach der Abstimmung sind bereits die ersten Arbeiten wie die Erstellung der Bauprofile, die Eingabe der Baubewilligung, die Ausschreibungen für diverse Arbeiten und die ersten internen Umzugsaktionen ausgeführt worden.

Genau vor einem Jahr schrieb ich an dieser Stelle: «Jetzt kommt Bewegung in unsere Schulanlage.» Rückblickend, mit einer Verzögerung von ca. 6 Monaten, wurden viele Änderungen in die Wege geleitet, welche ab dem neuen Schuljahr für alle Bürgerinnen und Bürger sichtbar und teilweise auch spürbar sein werden. Der An- und Umbau des Schulhauses Bühlmatt 1 wird uns im nächsten Schuljahr täglich begleiten. Die Lehrpersonen

und Kinder werden die Räume im Schulhaus Bühlmatt 1 für ein Schuljahr verlassen und in die Provisorien umziehen. Mit dem Beginn der Bauarbeiten Anfang Juli 2017 werden die Platzverhältnisse im Schulhaus und in der Schulanlage eingeschränkt. Dies verlangt, vor allem von den Lehrpersonen, grosse Flexibilität und Verständnis. Ebenfalls sind die Parkmöglichkeiten sowie die Zu- und Wegfahrt durch die Baustelleneinrichtung eingeschränkt. Aus Sicherheitsgründen bitte ich alle Eltern darauf zu verzichten, ihre Kinder mit dem Auto zur Schule zu fahren; lassen Sie die Kinder beim Gemeindehaus oder Volg aussteigen.

Ab dem neuen Schuljahr gibt es für die Schule Udligenswil noch weitere, einschneidende Veränderungen. Mit Daniel Schwarzentruher wird die Schulleitung neu besetzt. Die Verantwortung als Hauswart für die Schulanlage wie auch für weitere Liegenschaften der Gemeinde wird neu Fredy Halter übernehmen. Wir werden uns vom abtretenden Hauswartehepaar Pia und Ruedi Scherer und dem Schulleiter Fabio Rondinelli vor den

Sommerferien in einem würdigen Rahmen verabschieden.

Das Angebot im Bereich Bildung wird mit einem dritten Kindergarten erweitert; dieser wird in einem Provisorium bei der Kindergartenanlage Schürmatt untergebracht. Ausschlaggebend für diese Erweiterung ist die Einführung des obligatorischen zweiten Kindergartenjahres. Die letzten Jahre waren für mich als Bildungsvorsteher sehr zeitintensiv. Die Planung der Schulanlage und die Stellenausschreibungen sind nun vorbei und wir dürfen mit motivierten Mitarbeitenden in ein sicher sehr arbeitsintensives, neues Schuljahr starten.

Geniessen Sie die bevorstehende Ferien- und Sommerzeit.

Armin Schmidiger  
Bildungsvorsteher



## Gemeindeversammlung

Am Montag, **12. Juni 2017** um 20.00 Uhr findet im Bühlmattsaal eine Gemeindeversammlung statt. Traktanden sind die Rechnungsablage, die Bewilligung des Sonderkredites für die Erstellung eines Mehrzweckgebäudes in der Geerialmend und die Orientierung der Wohnen am Bächli AG.

Die Vorlagen und die detaillierte Jahresrechnung stehen im Internet auf [www.udligenswil.ch](http://www.udligenswil.ch) zur Einsicht und zum Ausdruck zur Verfügung. Gerne können Sie auch eine Botschaft auf der Finanzverwaltung beziehen (solange Vorrat).

## Wechsel Leiter Finanzverwaltung

Der Gemeinderat hat Matthias Iten, Malters per 1. Juli 2017 als neuen Leiter der Finanzverwaltung gewählt. Er wird die Nachfolge von Urs Gutfleisch antreten, welcher die Gemeindeverwaltung Udligenswil Ende Mai 2017 verlassen wird und wieder eine Herausforderung in der Privatwirtschaft sucht. Der Gemeinderat dankt Urs Gutfleisch für sein Engagement und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.

Matthias Iten bringt mehrjährige Berufserfahrung in der öffentlichen Rechnungslegung mit. So war er zuletzt als stellvertretender Leiter Finanz- und Rechnungswesen der Einwohnergemeinde Reiden tätig. Aktuell absolviert er die letzten Prüfungen zum Betriebsökonom FH.

Wir sind überzeugt, mit Matthias Iten eine ausgewiesene Fachperson gefunden zu haben. Seine Fachkenntnisse, welche unter anderem bei der Umstellung auf das neue Rechnungsmodell HRM2 unerlässlich sind, wird er in der Gemeinde Udligenswil gut einbringen können.

Wir gratulieren dem Gewählten und wünschen ihm viel Freude und Erfolg beim Ausüben seiner neuen Tätigkeit.

## Sicheres Arbeiten im Garten

Bei Arbeiten im Garten verletzen sich jedes Jahr mehr als 15 000 Schweizerinnen und Schweizer. In den meisten Fällen sind die Hände oder der Kopf betroffen. Darum ruft die bfu einige Verhaltensregeln in Erinnerung:

- Um Bäume und Sträucher zu schneiden oder bei der Ernte muss eine stand-sichere Leiter verwendet werden, die, wenn möglich, an einem Ast festgebunden ist. Eine Schutzbrille schützt bei herabfallenden Ästen oder herausstehenden Ästen.
- Robuste Schuhe verhindern Misstritte und Handschuhe schützen vor Hautverletzungen. Den Rasen barfuss mähen ist fahrlässig.
- Beim Einsatz von ätzenden Gartenchemikalien, sofern sie denn wirklich nötig sind, sind Handschuhe, Schutzbrille und Maske zu tragen.
- Elektrische Geräte wie Rasenmäher, Heckenschere, Komposthäcksler, Elektrofuchsschwanz oder Motorsäge erleichtern die Gartenarbeit. Sie sind aber strikt nach Betriebsanleitung zu verwenden. Blockieren solche Geräte, zieht man erst den Stecker aus, bevor man an ihnen herumhandelt.
- Steckdosen, an denen im Freien benutzte Geräte angeschlossen werden, müssen gemäss SEV-Normen mit einem Fehlerstromschutzschalter versehen sein.
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder Zugang zum Garten haben. Gefährliche Stoffe müssen für sie immer unerreichbar aufbewahrt werden. Auf giftige Pflanzen (Sträucher mit Beeren) sollte man verzichten, denn kleine Kinder können zwischen giftig und ungiftig nicht unterscheiden. Eine Liste mit giftigen Pflanzen finden Sie unter [www.toxi.ch](http://www.toxi.ch). Regenfässer oder Gartenweiher müssen speziell gesichert werden, wenn das Risiko besteht, dass Kinder darin ertrinken könnten. ▶

## Inhalt

2	<b>Persönlich</b>
3-5	<b>Gemeinderat</b>
5	<b>Senioren</b>
5	<b>Zivilstandsnachrichten</b>
5-6	<b>Umwelt</b>
6	<b>Schule</b>
7-8	<b>Sportverein</b>
8	<b>Jubla</b>
10	<b>Kulturverein</b>
10	<b>FrauenNetz</b>
10	<b>Frauenzirkel</b>
11	<b>Feldmusik</b>
11	<b>Kirchenchor</b>
12	<b>Gewerbeverein</b>
14	<b>Zivilschutz</b>
14	<b>Pro Senectute</b>
15	<b>Bibliothek</b>
15	<b>Notfalldienst</b>
15	<b>Impressum</b>
16	<b>Veranstaltungen</b>

## Zu vermieten



### 2 1/2 Zimmer-Wohnung

im Dachgeschoss, mitten im Zentrum, sonnig. Am Bächli 6, Udligenswil

Monatlicher Mietzins CHF 1190.-  
Nebenkosten CHF 200.-  
**Total Mietzins CHF 1390.-**

Vermietung nach Vereinbarung.  
Falls Sie Interesse haben, melden Sie sich bei:

Michaela Gamma  
Gemeindekanzlei Udligenswil  
Tel. 041 371 13 13  
info@wab-udligenswil.ch

zu Hause

## Gemeinderat

### Neue Ausweise rechtzeitig beim Passbüro bestellen

Ist der Schweizer Pass oder die Identitätskarte noch gültig? Entspricht der Ausweis den aktuellen Einreisebestimmungen des Reiseziels? Pass und Identitätskarte sind ausschliesslich beim kantonalen Passbüro, Hallwilerweg 5, Luzern zu beantragen. Der Antrag (samt obligatorischer Terminreservation für die persönliche Vorsprache) kann auf zwei Arten erfolgen:

#### per Internet:

www.passbuero.lu.ch (24 Stunden/7 Tage möglich, inkl. Terminreservation)

#### per Telefon:

041 228 59 90 (Dauer ca. 10 Minuten pro Person, es ist mit entsprechenden Wartezeiten am Telefon zu rechnen)

Die garantierte Lieferfrist ab dem Zeitpunkt der persönlichen Vorsprache im

Passbüro beträgt maximal zwei Wochen. In dringenden Fällen kann ein provisorischer Pass (Notpass) ausgestellt werden. Dieser gilt gemäss Ausweisverordnung für eine einmalige Reise. Zudem besteht eine Rückgabepflicht nach Einreise in die Schweiz. Weiter ist zu beachten, dass der provisorische Pass in folgenden Ländern nicht akzeptiert wird: USA, Philippinen und Katar.

#### Öffnungszeiten Passbüro

Mo–Mi, 8.00–11.45 Uhr  
und 13.30–17.00 Uhr  
Do, 8.00–11.45 Uhr  
und 13.30–19.00 Uhr  
Fr, 8.00–17.00 Uhr  
www.schweizerpass.ch

## Elektronisches Baugesuch

Die Dienststelle Raum und Wirtschaft (rawi) stellt der Bauherrschaft bei der Einreichung von Baugesuchsunterlagen in Papierform den zusätzlichen Aufwand für das Einscannen der Unterlagen wie folgt in Rechnung:

Unterlagen bis A3: CHF 50.-  
Unterlagen über A3: CHF 70.-

Um diese Kosten zu vermeiden und den Erfassungsaufwand der Dienststelle rawi zu minimieren, steht für Baueingaben ein elektronisches Baugesuchsformular zur Verfügung. Dieses Formular kann von der Homepage der Dienststelle rawi oder direkt von der Gemeindehomepage (Verwaltung/Online-Dienst/Baugesuch) heruntergeladen werden.

Beim Bauamt der Gemeinde müssen die Unterlagen jedoch nach wie vor mehrfach in Papierform eingegeben werden.

## Senioren

### Angebote

#### Dienstag, 13. Juni 2017

Meditation mit  
Entspannungsübungen  
14.00 Uhr bei Sabine Wyssbrod

Anmeldung:  
Tel. 041 371 19 79

#### Donnerstag, 22. Juni 2017

Offener Mittagstisch  
12.00 Uhr im Pfarreisaal

Anmeldung bis Montag,  
19. Juni 2017  
Doris Slamanig,  
Tel. 041 240 11 10 oder  
doris@creazione.ch

#### Seniorenturnen

Jeden Mittwoch von  
14.00–15.00 Uhr  
im Bühlmattsaal

Wer Lust hat, trifft sich im Anschluss zu einem gemütlichen Jass im Suppenraum, Bühlmatt I.

## Zivilstandsnachrichten

soweit die Publikation nicht abgelehnt wurde

Er werden alle Geburten, Eheschliessungen und Todesfälle publiziert. Falls Sie, als betroffene Person, keine Veröffentlichung wünschen, bitten wir Sie, dies der Gemeindekanzlei rechtzeitig vor bzw. direkt nach dem Ereignis mitzuteilen.

### Geburten

18.04.2017

#### Baggenstos Nico

Sohn der Baggenstos-Limacher  
Andrea und des Baggenstos Marco,  
Zweiermatt 6

02.05.2017

#### Glanzmann Yael

Tochter der Glanzmann-Betschart  
Martina und des Glanzmann Mario,  
Kirchrainstrasse 31

Wir heissen die neue Erdenbürgerin und den neuen Erdenbürger herzlich willkommen. Den Familien wünschen wir gute Gesundheit und Wohlergehen.

### Gratulationen

20.06.1927

#### Baumann Frieda

Chilegass 1  
90. Geburtstag

24.06.1923

#### Rüttimann Emilie

i.A. Alters- und Pflegeheim  
Sunnehof, Immensee  
94. Geburtstag

30.06.1927

#### Odermatt Walter

i.A. Alters- und Pflegeheim  
Sunnehof, Immensee  
90. Geburtstag

Den Jubilarinnen und dem Jubilar wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr.

## Umwelt

### Riedwiesenpflege im Meggerwald



Mehr Platz für seltene Orchideen und Moorpflanzen

Wir bekämpfen mit vereinten Kräften die weitere Ausbreitung des Adlerfarns in einigen besonders schützenswerten Feuchtwiesen, indem wir die noch jungen Pflanzen ausreissen. Damit schaffen wir Platz für selten gewordene Orchideen und andere Moorpflanzen. Wenn Sie Lust haben, sich gemeinsam mit anderen tatkräftig für die Natur «ins Zeug zu legen», sind Sie herzlich willkommen.

Der Einsatz findet bei jeder Witterung statt. Ausrüstung: Arbeitskleider, wasserfeste Schuhe, Arbeitshandschuhe und Regenschutz. Das Znüni wird offeriert.

Samstag, 10. Juni 2017

von 8.30–12.20 Uhr

Treffpunkt: Schützenhaus Udligenswil  
(Bushaltestelle Götzentelstrasse)

Anmeldung:  
contact@carabus.ch oder  
Tel. 041 410 20 63

### Gebietspflege Moosried

Die Naturschutzbetreuergruppe Meggerwald und Pro Natura suchen Frauen, Männer und Kinder, die sich aktiv für den Naturschutz einsetzen wollen.

Der Einsatz im Moosried zwischen Adligenswil und Udligenswil hat ▶

## Portmann Holzbau GmbH

Holzbau-, Zimmerarbeiten und Bedachungen seit 1993

Hellmühlestrasse 11/13  
6344 Meierskappel

Tel 041 450 40 22  
Fax 041 450 40 23

info@portmann-holzbau.ch  
www.portmann-holzbau.ch

Walter Zimmermann, Dorfstrasse 19  
6044 Udligenswil, Tel. 041 371 13 37

## Urs Henseler

Schreinerei / Küchen  
Apparateaustausch

natel: 079 830 54 37  
fax: 041 371 05 76  
mail: henseler.schreinerei@bluewin.ch  
web: www.henseler-ihr-schreiner.ch

haasenmatt 5, 6044 udligenswil

Panflötenmusik Irma Henseler 041 371 05 76



## IHR MACHER

FÜR KÜCHEN, EINBAUSCHRÄNKE,  
UMBAUTEN, NEUBAUTEN, TÜREN, FENSTER,  
EKSKLUSIVE MÖBEL, TISCHE, BODENBELÄGE  
UND HAUSHALTGERÄTE.

LSI Lang Schreinerei Innenausbau www.lsi.lu info@lsi.lu  
Haglhof 6044 Udligenswil  
079 686 57 61

## Umwelt

bereits Tradition. Wir pflegen eine verschifft Naturschutzfläche durch einen Frühschnitt, tragen das Schnittgut zusammen und schichten dieses an ausgewählten Stellen zu Eiablagehaufen für die Ringelnatter auf. Gleichzeitig bekämpfen wir Neophyten und werten Kleingewässer auf. Wenn Sie sich gerne

in der Natur betätigen, sind Sie bei uns genau richtig. Der Einsatz findet bei jeder Witterung statt. Ausrüstung: Stiefel, Arbeitskleider, Regenschutz. Für ein Znüni ist gesorgt.

**Samstag, 8. Juli 2017**  
**von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr**  
**Treffpunkt: Schützenhaus Udligenswil**  
**(Bushaltestelle Götzentalstrasse)**

Anmeldung:  
contact@carabus.ch oder  
Tel. 041 410 20 63

## Schule

### Besuch im Kunstmuseum Luzern

Schulkinder berichten: Am Donnerstag, 4. Mai 2017 konnten wir Drittklässler (Klasse Carmela Schaub) einen Ausflug ins Kunstmuseum Luzern machen. Wir haben die Ausstellung «10 Räume, 40 Wände und 1059 m<sup>2</sup>» von Claudia Comte besucht.

Mit dem Postauto fuhren wir nach Luzern. Während des Workshops mit Frau Schneeberger gab es viel Interessantes zu entdecken. In insgesamt 10 Räumen haben wir uns Gemälde, Wandmalereien und Skulpturen angeschaut. Nach der Führung durften wir selber noch Kunst machen und im Atelier malen.

«In einem Raum gab es drei grosse Schaukeln aus Holz. Diese fand ich am besten. Sie schaukelten so schön sanft. Man konnte die Schaukeln selber ausprobieren.»

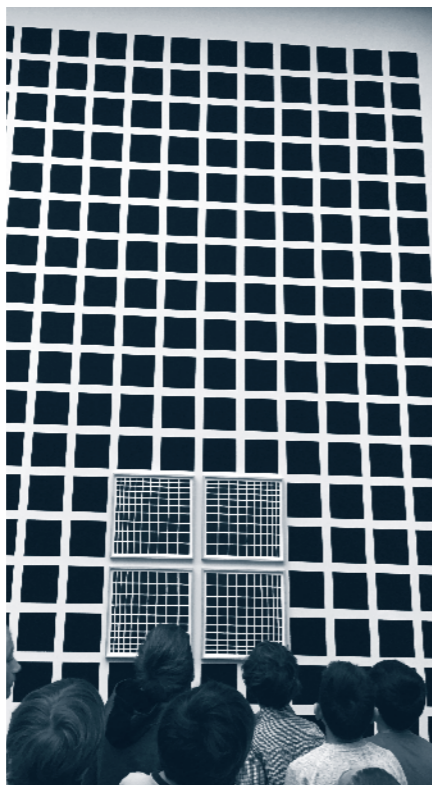
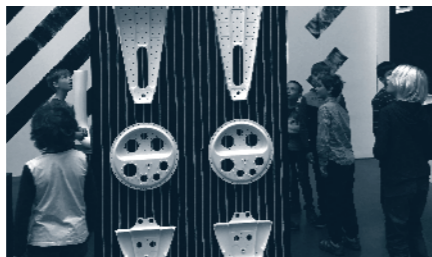
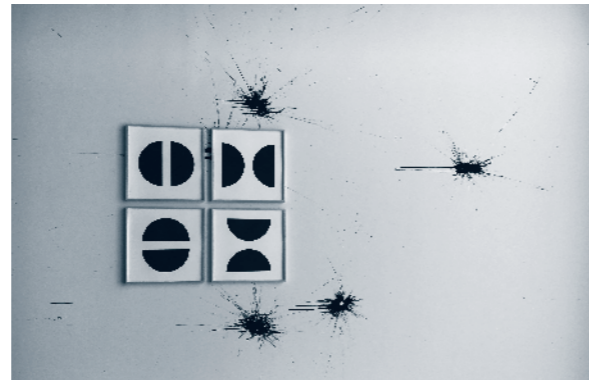
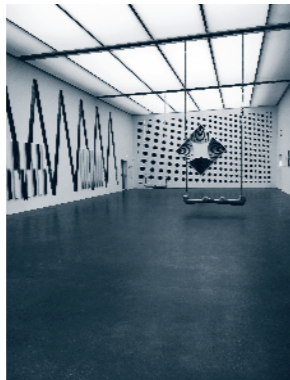
«Mir haben die Holzkakteen gefallen. Wir konnten die Kakteen mit unserem Körper nachmachen.»

«Die Künstlerin Frau Comte hat in einem Raum Eier mit Farbe drin an die Wand geworfen. Das gab lustige Flecken.»

«Ich fand den Bau des KKL (Kultur- und Kongresszentrum) interessant. Von den Glasfenstern des Museums aus konnten wir den Fluss sehen, der durch das Haus fließt.»

«Frau Comte hat Flugzeugteile weiss angemalt und diese an die Wand montiert. Diese haben uns besonders gefallen.»

«Besonders hat mir die Schaukel gefallen. Auch die Wandmalereien und die Kakteen haben mich erstaunt.»



SCHULE  
UDLIGENSWIL

## Sportverein



### Erfolgreiches Stadtlauftraining

Am Dienstagabend, 7. März 2017 trafen sich sage und schreibe 24 Teilnehmerinnen und Teilnehmer zum ersten Training für den Stadtlauf auf dem Uedliger Gemeindehausplatz. Angesagt war ein lockeres, abwechslungsreiches Aufbau-training für Kinder und Erwachsene, Anfänger und Fortgeschrittene. Bis zum Luzerner Stadtlauf vom 29. April 2017 fanden insgesamt acht Trainings statt. Leider machte das Wetter nicht jedes Mal mit, einmal schneite es und einmal regnete es in Strömen. Dass sich nicht alle für das Laufen bei solchen Verhältnissen begeistern können ist klar und so wurde denn die Teilnehmerzahl des ersten Trainingstags an den folgenden Dienstagen

nicht mehr ganz erreicht. Trotzdem war das Angebot ein Erfolg.

Wir danken allen, welche zum Gelingen beigetragen haben, Leiterinnen und Leiter, Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Wir treffen uns hoffentlich wieder im nächsten Jahr. Wer nicht so lange warten will, joggt einfach weiter mit. Wir treffen uns jeden Dienstag um 18.30 Uhr auf dem Gemeindehausplatz in Udligenswil, bei Wind und Wetter, das ganze Jahr!

Für den Lauftreff des Sportvereins  
Hans Rudolf Bürgi

### Knatsch um viel und nichts?

**CONTACT /** JUGENDBERATUNG  
FAMILIENBERATUNG

Kasernenplatz 3 6000 Luzern 7 041 208 72 90

Sommerpflege

Silvan Brändle  
mein Hausgärtner

Udligenswil  
T 041 370 93 16  
mein-hausgaertner.ch

Unicorn Jazzband  
Feinster New Orleans Sound im  
Gasthaus Michaelskreuz  
KRAFT TANKEN UND GENIESSEN

Sonntag, 25. Juni 2017 · ab 11:15 bis 13:30 Uhr  
Freier Eintritt · Reservation wird empfohlen

Michaelskreuz · 6037 Root · 041 450 11 82  
info@gasthausmichaelskreuz.ch · www.gasthausmichaelskreuz.ch  
April – Oktober täglich geöffnet

### Lust auf Beachvolleyball?

Der Sportverein Udligenswil wird während der Sommerzeit bei guter Witterung jeweils am Mittwochabend, je nach Nachfrage eventuell auch am Freitagabend, ein Beachvolleyballspiel durchführen. Eine Mitgliedschaft im Sportverein ist nicht erforderlich, Verpflichtungen gibt es keine; Damen und Herren sind willkommen. Wer gerne mitspielen möchte, kann sich bei Markus Hofmann melden. Und übrigens: Wir spielen lieber 6 gegen 6 als 2 gegen 2 (zu anstrengend).

Kontakt:  
Markus Hofmann  
Tel. 079 311 49 34



## Sportverein

# Sportlicher Wettkampf, aber mit Genuss!



Uedliger Triathlon – vom Plausch zum Genuss

Schon bald findet der 29. Uedliger-Plausch-Triathlon unter dem Patronat des Sportvereins Udligenswil statt. Der Anlass, welcher am 19. August 2017 nachmittags stattfindet, ist in unserem sportlich aktiven Dorf fest verankert und garantiert spannende Wettkämpfe in ungezwungener und lockerer Stimmung.

Der Triathlon kann allein oder in Staffetten zu zweit oder zu dritt bezwungen werden. Der Spass am Mitmachen überwiegt, der leistungsorientierte Wettkampfsport dabei eine untergeordnete Rolle. Der Triathlon kann von jeder bewegungsfreudigen Person bewältigt werden. Hauptsache, man hat Spass am gemeinsamen Erlebnis. Immer beliebt ist das im Anschluss stattfindende Abendprogramm im Pfarreisaal. Mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern, Begleitern und Familienangehörigen wird im geselligen Rahmen, nebst kulinarischer Verwöhnung, die schon legendäre Diahshow mit Rangverkündigung und Preisverleihung im Mittelpunkt stehen.

Die Anmeldeunterlagen, Angaben zur Streckenführung (500 m Schwimmen, 17.5 km Rad, 5 km Lauf) und

Fotos der letztjährigen Anlässe sind auf [www.sportvereinudligenswil.ch](http://www.sportvereinudligenswil.ch) aufgeschaltet.

Also, mach mit, blib fit! Es bleibt noch genügend Zeit für das Training.

Für das OK  
Lorenz Lombriser

**Samstag, 19. August 2017**  
**14.30 Uhr Start in Küssnacht**

Anmeldung:  
[www.sportvereinudligenswil.ch](http://www.sportvereinudligenswil.ch) oder  
Parkplatz bei der Kirche Udligenswil  
ab 13.30 Uhr



## Jubla

# Magische Zauberwelt

Nach zwei spannenden Osterscharanlässen im Meggerwald und einem tollen Osterwochenende mit Eierfärben und Osterkerzenverkauf sind wir nun an der Vorbereitung fürs diesjährige Sommerlager.

Vom 6. bis 16. August 2017 gehen wir nach Hogwarts in die Zauberschule und lassen uns zu Zauberinnen und Zauberern ausbilden. Wir lernen Zaubersprüche, mischen Zaubertränke, suchen magische Kreaturen und bereiten uns auf die anstehende Quidditchweltmeisterschaft vor.

Damit wir dort gut abschneiden und unser Ziel erreichen, brauchen wir viele grosse und kleine Zauberinnen und Zauberer. Komm und unterstütze uns und werde Quidditchweltmeister.

Für die Jubla  
Fabio Landerer

**Infoabend für die Eltern**  
**Samstag, 17. Juni 2017**  
**im Pfarreisaal**

Anmeldeschluss Sola:  
2. Juli 2017

Bei Fragen zum Lager:  
Rico Baumann  
Tel. 079 957 33 94  
Fabio Landerer  
Tel. 078 602 44 52



# Stossen Sie auf unserer neuen Sonnenterrasse an!

**PEPERONCINI**  
CAFFÈ • PIZZA • COCKTAILS

Gutschein für  
**2 Gläser Prosecco**

Gültig im Peperoncini 1313  
bis 31. Juli 2017

PEPERONCINI 1313 UNTERDORFSTRASSE 8 6044 UDLIGENSWIL 041 813 13 13

# Badumbau

HAUSTECHNIK SANITÄR HEIZUNG

## Kaiser

**Kaiser AG**  
Dorfstrasse 18  
6044 Udligenswil  
Tel 041 371 14 85

Buchmattstrasse 5c  
6045 Meggen  
Tel 041 377 11 06

[info@kaiser-haustechnik.ch](mailto:info@kaiser-haustechnik.ch)  
[www.kaiser-haustechnik.ch](http://www.kaiser-haustechnik.ch)

*Sündhaft gute Stückli, feinstes Brot und Gebäck*

## BRUNNER

täglich frisch  
Bäckerei zur Mühle

Dierikon/Buchrain/Adligenswil/Luzern  
Tel: 041/ 450' 11' 16 [www.beck-brunner.ch](http://www.beck-brunner.ch)

JOSEF GISLER

## HOLZPRODUKTE

**JOSEF GISLER**  
Hintereg, 6044 Udligenswil, Tel. 041 850 27 71, Natel 079 670 38 58

Gartengerätehäuser • Holzböden im Gartenbereich • Kleintierställe  
Holzzäune • Individuelle Holzanfertigungen aller Arten

## MALERGE SCHÄFT

**Walter Greter**  
6044 Udligenswil  
seit 1973

## MALERARBEITEN

innen, aussen, tapezieren, spritzen

Telefon: 041 371 01 04  
Natel: 078 708 83 38  
E-Mail: [gremal@bluewin.ch](mailto:gremal@bluewin.ch)

Elektro Wolf-Mathis GmbH

## WOLF

6344 Meierskappel  
Tel. 041 790 10 76  
Fax 041 790 22 76  
6044 Udligenswil  
Tel. 041 371 15 55

Elektro-Anlagen  
Telefon-Installationen  
Verkauf und Reparaturen  
von Elektro-Geräten

Seit 1980  
für Sie  
auf Draht!

## Box Luzerner Theater: Luzerner Begegnungen



Spannende Begegnungen in der Box

Der Kulturverein besucht das Podium für Meinungs austausch und -verschiedenheiten: Aktuelle, brisante und spannende Themen zum tagespolitischen Geschehen stehen zur Diskussion. Fragen aus Kultur, Gesellschaft, Wirtschaft und Politik sol-

len aufgegriffen und aufgeworfen, Antworten gesucht und gefunden werden. Ein Aufeinandertreffen hochrangiger Gäste: Experten mit kontroversen Standpunkten und Blickwinkeln, die auch in den Dialog mit dem Publikum treten.

Im Anschluss an die Veranstaltung gönnen wir uns einen genussvollen Moment dort, wo Luzern am schönsten ist: Unter der Egg erwartet uns ein sonntäglicher Apéro!

Jahresprogramm «Kreislauf»:  
kulturverein-udligenswil.ch

**Sonntag, 11. Juni 2017**  
**11.00 Uhr Theaterplatz Luzern**

individuelle Hin-/Rückreise  
(Postauto ab alte Post, 10.06 Uhr)  
Unkostenbeitrag  
CHF 10.– inkl. Apéro

Anmeldung  
info@kulturverein-udligenswil.ch  
oder Mario Lütolf, Tel. 079 428 56 43

### FrauenNetz

## Weihnachtsmarkt in Ulm

Im Herzen Ulms, auf dem Münsterplatz, erwarten uns über 130 Stände mit kulinarischen Köstlichkeiten, beeindruckenden Kunsthandwerksarbeiten und vielleicht auch dem einen oder anderen

Weihnachtsgeschenk. Neben dem Duft nach Zimt und Glühwein gehören auch die festlichen Klänge im Münsterportal zum Weihnachtsmarkt.

Kosten: Car ca. CHF 130.– je nach Anzahl Personen, Hotel EZ CHF 120.–/DZ CHF 80.– pro Person (französisches Bett) inkl. Frühstück.

**Freitag/Samstag, 8./9. Dezember 2017**  
**Besammlng: 8.00 Uhr**  
**Gemeindehaus Udligenswil**  
**Rückkehr: 9. Dezember 2017**  
**ca. 17.00 Uhr**

Anmeldung bis 31. Mai 2017 bei Rita Huber, Tel. 041 371 08 10 (mittags), die Anmeldung ist verbindlich.

### Frauenzirkel

## Spielwarenflorhmarkt

Kinder und Erwachsene präsentieren ihre Schätze aus der Spielkiste auf einer mitgebrachten Wolldecke oder einem Strandtuch. Sie verkaufen oder tauschen Spielsachen, Bücher, Kassetten, Videos, Gameboys, Spielautos, Legos, Puppen, Babystuben, Puzzles, Kartenspiele, Gesellschaftsspiele etc. (keine Kriegsspielsachen). Es sind auch Kinderfahrzeuge aller Art willkommen.

Alle dürfen mitmachen. Es ist keine Anmeldung notwendig. Der Frauenzirkel organisiert eine Kaffee- und Kuchen-Bar.

**Mittwoch, 21. Juni 2017**  
**14.30 – 16.30 Uhr**  
Aufstellen ab 14.15 Uhr  
innerer Kirchenplatz  
oder bei Regen im Pfarreisaal

**FRAUENNETZ**  
UDLIGENSWIL

**FRAUENZIRKEL**  
UDLIGENSWIL  
tierisch farbig

### Feldmusik

## Rückblick auf ein turbulentes Vereinsjahr

Am 28. April 2017 um 19.00 Uhr trafen sich die Mitglieder im Peperoncini 1313. Bei einem feinen Apéro gab es anregende Gespräche. Speziell begrüsst wurden Hilda Amrein, Fahngötti und Paul Burch, Fahngötti sowie Ehrendirigent Very Rickenbacher.

Nach dem Apéro wurden wir mit einem Pizzaplusch und feinem Wein verwöhnt. Nach dem Essen fand die Generalversammlung im Theaterstübli statt. Unkonventionell trug unser Präsident den Jahresbericht vor: Es gab 54 Zusammenkünfte mit Proben und Auftritten, Höhepunkte waren das Jahreskonzert und das Konzert im Advent – ein positives, durch den Dirigentenwechsel turbulentes 2016. Detailliert wurde die Kasse von Othmar Zihlmann erklärt. Die Revisoren empfahlen die sauber geführte, positive Rechnung zur Annahme. Mit

kräftigem Applaus wurde Mario Betchart als Neumitglied willkommen geheissen. Für 52 Jahre Musikschaffen, davon 35 Jahre in der Feldmusik Udligenswil, wurde Franz Wigger, für 15 Jahre Philipp Schmidiger geehrt. Unser Dirigent Alexander Troxler berichtete von positiven Erfahrungen in den Proben und Konzerten. Er freut sich auf weitere musikalische Fortschritte.

Alle Vorstandsmitglieder stellten sich wieder zur Wahl:

- Roland Baggenstos, Präsident
- Martin Amrein, Vizepräsident
- Sven Montani, Aktuar
- Robert Scherer, Materialverwalter
- Othmar Zihlmann, Kassier
- Karin Lustenberger, Festivitäten, Anlässe

In Amt bestätigt wurden:

- Alexander Troxler, Dirigent
- Marcel Burri, Vize-Dirigent
- Sämi Bucher, Fähnrich

Mittels Brainstorming wurden von den Mitgliedern Vorstellungen zu folgenden Themen abgeholt: Finanzen, Instrumente, Neuuniformierung, Präsenz im Dorf und Werbung neuer Mitglieder; viele Ideen wurden notiert. Zu fortgeschrittener Stunde blieb man noch ein wenig sitzen, freute sich über die erfolgreiche GV und schloss den Abend mit einem Schlummertrunk.

Für die Feldmusik  
Dani Widmer

### Kirchenchor

## Österliche Klänge

Während des Osternachtsgottesdienstes sangen der Kirchenchor Udligenswil und 16 Gastsängerinnen und -sänger aus zwei verschiedenen Werken jeweils zwei Lieder; aus den Schöpfungspsalmen und aus dem Sonnengesang, beide geschrieben von Peter Roth.

Psalm 104 trägt den Titel «Din Atem treit min Gsang». Die von Peter Roth gewählten Worte und die fröhlich komponierte Musik verschmelzen zu einem wunderschönen Loblied.

Psalm 77 «Wenn d'Angscht chonnt ond mich d'Sorge ploget» drückt aus, dass wir Menschen manchmal Angst haben und glauben, dass alles sinnlos sei – aber

gerade in Zeiten der Not dürfen wir uns getragen fühlen.

Die Vertonungen zum Sonnengesang von Franziskus «Gelobt seist du, Gott, durch unsern Bruder Tod» und «Gelobt seist du, Gott, durch unsere Schwester Wasser» regen zum Meditieren an.

Den Psalm 23 «Du Gott bisch min Hirt, mir fähls a nüt» konnte der Chor aus dem Repertoire nehmen, die Gastsängerinnen und -sänger lernten die schöne Melodie in kürzester Zeit.

Alle fünf Lieder wurden begleitet von der Huusmusik Adligenswil (Hackbrett, Klarinette, Geige, Bratsche, Gitarre und Bass). Das schöne Programm machte

uns viel Freude und die Rückmeldungen waren durchwegs positiv. So freuten wir uns auf den Abendgottesdienst am 6. Mai 2017 in Hellbühl, wo wir die Lieder noch einmal singen durften. Den anschliessenden wunderbaren Apéro, den uns der Chor Hellbühl offerierte, genossen wir in vollen Zügen. Im Gegenzug wird der Chor Hellbühl im Dezember 2017 mit einem Weihnachts-Gospelprogramm in Udligenswil auftreten.

Marlis Mattmann  
Präsidentin



# Besuch der Baustelle Mall of Switzerland



Fachmännische Erläuterungen für ein interessiertes Publikum

Die Mall of Switzerland, drittgrösstes Einkaufscenter der Schweiz, öffnet im November 2017 seine Türen. Der Gewerbeverein Udligenswil-Meierskappel konnte sich am 6. April 2017 bereits einen Eindruck verschaffen.

Ich fahre erwartungsvoll zum vereinbarten Treffpunkt unter dem Zubringer Rontal. Professionell werde ich «abgefangen», man will ja keine ungebetenen Gäste auf der riesigen Baustelle, und erhalte ein Parkticket. Ein Parkticket? Ich sehe nur Rohbauten und Schotterpisten, aber gekonnt werde ich in ein Parkhaus geleitet. Das Untergeschoss ist riesig und nach einigem Holpern über Bretter kann ich perfekt parkieren. Sehr eindrücklich, dass diese Installationen bereits komplett einsatzfähig sind.

An die 45 Kolleginnen und Kollegen aus dem Unternehmerverein Udligenswil-Meierskappel sind anwesend. Pünktlich um 16.00 Uhr werden wir zum Helmtragen verdonnert und Bruno begrüsst die grosse Schar. Dann gehts ab ins Baubeizli, wo uns die Gesamt-Baulei-

terung der Halter AG über die Entstehung des Projektes orientiert. Weiter werden uns interessante Ausführungen über die Etappen, den Baugrund und dessen Herausforderungen an die Bautechnik, das Verkehrskonzept usw. kundgetan. Im November 2017 eröffnet das als drittgrösstes der Schweiz geltende Einkaufscenter.

Ab 16.45 Uhr können wir das ganze Areal besichtigen. Die eindrücklichen Mall Eingänge, das Ladenkonzept, Kühlsysteme wie auch die Gastro-Ebene werden fachmännisch erklärt. Ich frage mich, ob diese Anlage wegen seiner Grösse abschreckt oder mit dem breiten Angebot zum Verweilen einlädt?

Nach dem Rundgang verlassen wir nach Helmrückgabe das halbfertig wirkende Parkhaus und bedienen mit dem abgegebenen Parkticket die perfekt

funktionierende Schranke, um uns im Gasthaus Eintracht in Root wieder zu treffen. Dort berichtet man über die vielen Eindrücke und geniesst die köstlichen Menüs. Wir danken allen fürs Mitmachen und dem Vorstand für die gute Organisation.

Ich verlasse das Gasthaus Eintracht nach 20.00 Uhr und wäre am Kreisel fast wieder in die Mall statt nach Hause gefahren...

Für den Gewerbeverein  
Markus Seiler

**Unternehmer Netzwerk**  
Gewerbeverein Udligenswil-Meierskappel

**Iten Sanitär AG** 

Grepperstrasse 46 • 6403 Küsnacht am Rigi  
Tel. 041 850 55 81 • info@itenag.ch • www.itenag.ch

- Sanitärinstallationen
- Badrenovationen
- Sanitärplanungen
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Sanitär laden

**BadelWelten**   
DIE BADARCHITEXTEN

 **erni praxis med. therapien**

**jetzt neu**

**Kryolipolyse**  
Fettreduktion durch kontrollierte Kälte

erni-praxis.ch Hauptstrasse 45a  
+41 41 377 08 37 6045 Meggen

Immer da, wo Zahlen sind.

Machen Sie den Steuer-Sparcheck!

Vorsorge sorgt für Vorfreude

Raiffeisenbank Adligenswil-Udligenswil-Meggen  
www.raiffeisen.ch/adligenswil

**RAIFFEISEN**  
Wir machen den Weg frei



Jetzt Shop besuchen und 3 Monate gratis<sup>1)</sup> sichern!

So stark wie ein Grosser.  
So lokal wie ein Kleiner.

«Internet, Telefonie und digitales Fernsehen – schneller, näher und persönlicher bei mir in Rotkreuz!»

Süleyman Erdogan, WWZ/Quickline-Shop Rotkreuz  
www.ch/rotkreuz

 **QUICKLINE**  **WZ**  
WWZ Telekom AG

Meine Entscheidung quickline.ch

<sup>1)</sup> Die Promotion gilt für Neu- und Bestandskunden bei Erstsabschluss des entsprechenden Produkts. Nicht promotionsberechtigigt sind Upgrades und Downgrades von bestehenden Kombi-Produkten.

**Zimmermann**  
LAND- UND AREALTECHNIK

**Nie mehr selber Rasen mähen!**



**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE

Copyright © 2016 Husqvarna AB (publ). All rights reserved.

Zimmermann AG 6044 Udligenswil info@zi-land.ch  
Land- und Arealtechnik Tel. 041 371 18 41 www.zi-land.ch

## Zivilschutz

# ZSO EMME begleitet Betagte an die LUGA

Das vierte Jahr in Folge führte die Zivilschutzorganisation EMME einen LUGA-Besuch für Betagte durch. Über sechs Tage verteilt, konnten dabei rund 200 Betagte aus zehn verschiedenen Alters- und Pflegezentren einen Ausflug an die Zentralschweizer Frühlingsmesse erleben. Für den Transport und die Betreuung der Seniorinnen und Senioren waren total 90 Eingeteilte der ZSO EMME im Einsatz. Während des Ausfluges wurde jede betagte Person von einem Betreuer der ZSO EMME begleitet; so wurde das Pflegepersonal der Heime entlastet.

### Neuer Logistikzug unterstützt die Betreuer

Die Eingeteilten der ZSO EMME setzten sich zusammen aus zwei Betreuerzügen und dem neuen Logistikzug, welcher für den Transport der betagten Personen zuständig war. Letzterer kam

zum ersten Mal bei einem LUGA-Besuch zum Einsatz. Bisher sorgten die Betreuer selbst für den Transport der Betagten. «Man merkte schon nach einem Tag, dass sich der Logistikzug bewährt», sagte Armin Camenzind, Kommandant der ZSO EMME, «so können sich die Betreuer voll und ganz auf ihre Kernaufgabe konzentrieren, während sich der Logistikzug um den sicheren Transport der Betagten kümmert.»

Die ZSO EMME ist zuständig für den Katastrophenschutz und die Nothilfe in den Gemeinden Adligenswil, Aesch, Altwis, Ballwil, Buchrain, Dierikon, Ebikon, Emmen, Ermensee, Eschenbach, Gisikon, Greppen, Hitzkirch, Hochdorf, Hohenrain, Honau, Inwil, Malter, Meggen, Meierskappel, Neuenkirch, Rain, Römerswil, Root, Rothenburg, Schwarzenberg, Schongau, Udligenswil, Vitznau und Weggis.



## Pro Senectute

# Sind Roboter die besseren Mitmenschen?

Die Automatisierung verändert unser Leben und die ganze Gesellschaft. Was passiert, wenn Roboter immer mehr Tätigkeitsfelder und Bereiche und sogar unsere Arbeit übernehmen? Sind fahrerlose Autos und Züge tatsächlich unsere Zukunft? Verdrängt noch mehr Technologie die Spezialisten aus den Operationssälen? Dominieren Roboter bald unseren Alltag?

Kurt Aeschbacher unterhält sich mit dem Chefarzt Urologie und Leiter der Roboter assistierten Chirurgie Prof. Dr. med. Agostino Mattei, der Prof. Dr. Pasqualina Perrig-Chiello, Psychologin und Generationenforscherin, dem Theologen, Ethiker und Gerontologen Dr. Heinz Rügger, Dr. sc. Stephan Sigrist, Leiter Think Tank W.I.R.E., Zukunftsexperte, ETH Zürich und der Eiskunstläuferin und zwölffachen Weltmeisterin Denise Biellmann, wie sie mit der stürmischen technischen Entwicklung umgehen und wie diese ihre Lebensgestaltung und ihre Beziehungen beeinflusst. Aber auch darüber, wo künftig der Einsatz von Robotern Sinn macht und wo nicht.

### Programm:

16.00 Uhr	Türöffnung KKL
16.30 Uhr	Saalöffnung
17.00 Uhr	Showact Breakdancegruppe «Dirty Hands» Begrüssung durch Ida Glanzmann-Hunkeler, Präsidentin Pro Senectute Kanton Luzern, Nationalrätin
	Gesprächsrunde 1. Teil
18.00 Uhr	Pause
18.20 Uhr	Showact Breakdancegruppe «Dirty Hands» Gesprächsrunde 2. Teil
	Schlusswort
	Abschluss Showact Breakdancegruppe «Dirty Hands»
19.30 Uhr	Ende der Veranstaltung

Montag, 26. Juni 2017  
16.00 – 19.30 Uhr

Eintritt: 25 Franken  
Kartenverkauf (nummerierte Sitzplätze)  
im KKL Luzern  
www.kkl-luzern.ch, Tel. 041 226 77 77



## Bibliothek

# Neue Bücher

### Der Mann, der zu träumen wagte Graeme Simsion

Adam Sharp gefällt sein Leben: Er lebt mit Claire zusammen, arbeitet als IT-Berater in London und gewinnt beim Pub-Quiz alle Musikfragen. Aber ab und zu überkommt ihn die Erinnerung an Angelina Brown. Vor über 20 Jahren, im sonnigen Melbourne, erlebte er mit ihr, was es bedeutet, wenn man die Liebe findet – und sie verliert. Wie wäre sein Leben verlaufen, wenn er sie damals nicht hätte gehen lassen?

Völlig überraschend meldet sich Angelina bei ihm. Was will sie? Haben die Songs doch recht, die von der ewigen Liebe erzählen? Sie lädt ihn in ihr Landhaus nach Frankreich ein. Adam muss sich fragen: Wieviel Risiko darf man eingehen, wenn Träume auf einmal wahr werden könnten?



### Funkenflieger Rita Falk

Elvira war viel zu jung, um eigene Kinder zu haben – und ihre Söhne Kevin, Robin und Marvin haben es nicht gerade leicht mit ihr. Als eines Tages herauskommt, dass Kevin seine grosse Liebe Aicha geschwängert hat, noch bevor beide ihren Schulabschluss in der Tasche haben, kommt es beinahe zur Katastrophe. Denn Aichas Eltern setzen alles daran, dass das Kind nicht zur Welt kommt. Was tun? Marvin hat einen irrwitzigen Plan. Und für einige Wochen wird ihrer aller Leben kräftig durcheinandergewirbelt.



### Öffnungszeiten der Bibliothek im Schulhaus Bühl matt II während der Schulwochen:

- Dienstag, 15.00 – 18.00 Uhr
- Donnerstag, 15.00 – 18.00 Uhr

An schulfreien Tagen bleibt die Bibliothek geschlossen.

### Hinweis:

Die Bibliothek befindet sich bis zum Sommer 2018 provisorisch im Kellergeschoss.

# Notfalldienst

Sollte Ihr Hausarzt nicht erreichbar sein, erhalten Sie Auskunft über medizinische Hilfe, Notfall-Ärzte, -Zahnärzte, -Apotheken und Spitäler, über den

### Ärzte Notruf Luzern

0900 11 14 14  
CHF 3.23/Min.

### Wichtige Notfall-Nummern

144	Rettungsdienste für lebensbedrohliche Notfälle
1414	REGA
117	Polizei
118	Feuerwehr
145	Tox-Zentrum/Vergiftungen

### Standort AED

(autom. externer Defibrillator)  
Eingang Turnhalle  
Bühlmattschulhaus



# Impressum

### Herausgeber

Gemeinderat Udligenswil  
Gemeindekanzlei, 6044 Udligenswil  
Tel. 041 371 13 13

### Redaktion/Korrektorat

Redaktionsteam Uedliger  
Gemeindekanzlei Udligenswil  
redaktion@udligenswil.ch

### Inserate

Gisela Künzli-Huber  
Tel. 041 370 70 30  
Mobile 079 652 90 80  
gisela.kuenzli@bluewin.ch

### Designkonzept/Gestaltung

Dynamite AG ASW  
6003 Luzern, Tel. 041 748 73 73  
info@dynamite.ch

### Druck

Druckerei Ebikon AG  
6030 Ebikon, Tel. 041 445 70 50  
info@druckerei-ebikon.ch

### Redaktionsschluss

nächste Ausgabe  
12. Juni 2017

### Eingaben an

redaktion@udligenswil.ch



# Juni 2017

So	11.06.2017	Kulturverein: Box Luzerner Theater
Mo	12.06.2017	Gemeinde: Gemeindeversammlung
Sa	17.06.2017	Jubla: Elternabend Sommerlager
Sa	17.06.2017	Feldmusik: Sommerkonzert Adligenswil
Sa	17.06.2017	Jugendkommission: Midnight Sports
Mi	21.06.2017	Frauenzirkel: Spielwarenflohmarkt
Do	22.06.2017	FrauenNetz: Offener Mittagstisch
Fr	23.06.2017	Gewerbeverein: Betriebsbesichtigung
Fr	23.06.2017	Musikschule: Konzert Querflöte, Klavier
So	25.06.2017	Pfarrei: Dreipfarreienfest
Mi	28.06.2017	Musikschule: Konzert zum Schuljahresschluss
Mi	28.06.2017	Fan-Club Örgeligade: Stubete
Do	29.06.2017	FrauenNetz: Apérocini